



Urząd Miasta Krakowa



RPW/472732/2026

Data: 2026-06-24

Kraków, 22 czerwca 2026 r.



Rada Miasta Krakowa

za pośrednictwem Przewodniczącego Rady
Miasta Krakowa

pl. Wszystkich Świętych 3-4

31-004 Kraków

PETYCJA

w sprawie przeproszenia mieszkańców Kazimierza oraz przyznania rekompensaty budżetowej dla Rady Dzielnicy I Stare Miasto

Szanowni Państwo,

jako mieszkaniec Krakowa wnoszę petycję o podjęcie przez Radę Miasta Krakowa działań w związku z wyrokiem Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie z dnia 18 czerwca 2026 r., którym stwierdzono nieważność w całości uchwały CX/2971/23 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 maja 2023 r. w sprawie zmiany uchwały LXXXIII/2368/22 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 kwietnia 2022 r. w sprawie utworzenia Parku Kulturowego pod nazwą Park Kulturowy Kazimierz ze Stradomiem.

Wnoszę o:

1. zarejestrowanie niniejszego pisma jako petycji do Rady Miasta Krakowa, opublikowanie jej w wykazie petycji oraz skierowanie do Komisji Skarg, Wniosków i Petycji;
2. przedstawienie zasadniczych żądań petycji na najbliższej możliwej sesji Rady Miasta Krakowa, w szczególności w ramach informacji o petycjach, sprawozdania właściwej komisji albo punktu dotyczącego oświadczeń i komunikatów;
3. przygotowanie projektu uchwały Rady Miasta Krakowa zawierającej oficjalne przeprosiny wobec mieszkańców Kazimierza za przyjęcie uchwały CX/2971/23 pomimo znanych wcześniej istotnych zastrzeżeń prawnych dotyczących jej procedowania;
4. opublikowanie publicznych przeprosin wobec mieszkańców Kazimierza za pośrednictwem miejskiego portalu Kraków PL, w miejscu i formie zapewniających realne dotarcie informacji do opinii publicznej;
5. zwrócenie się przez Radę Miasta Krakowa do Prezydenta Miasta Krakowa o przygotowanie projektu zmiany uchwały budżetowej przewidującej dodatkową pulę środków dla Dzielnicy I Stare Miasto w wysokości odpowiadającej 100 000 zł za każdy miesiąc obowiązywania uchwały CX/2971/23, niezależnie od zwykłej puli środków dzielnicowych, z przeznaczeniem w szczególności na zwiększenie liczby patroli Straży Miejskiej na obszarze Kazimierza, skuteczniejsze egzekwowanie zapisów dotyczących Parku Kulturowego Kazimierz ze Stradomiem oraz inne działania mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców Kazimierza.

Uzasadnienie

Uchwała LXXXIII/2368/22 w sprawie utworzenia Parku Kulturowego Kazimierz ze Stradoniem była poprzedzona konsultacjami społecznymi. To w ich wyniku ustalono między innymi godziny funkcjonowania ogródków gastronomicznych na obszarze Parku Kulturowego. Mieszkańcy Kazimierza mieli prawo oczekiwać, że wynik tej procedury zostanie uszanowany.

Uchwała CX/2971/23 z dnia 17 maja 2023 r. została przyjęta mimo pisemnej opinii prawnej Urzędu Miasta Krakowa z dnia 9 maja 2023 r., która wskazywała na zasadnicze zastrzeżenia dotyczące procedowania projektu. W opinii tej wskazano między innymi, że zmiana uchwały dotyczącej parku kulturowego powinna nastąpić w analogicznym trybie jak jego utworzenie, że wymagane byłoby przeprowadzenie konsultacji społecznych oraz że brak zaopiniowania projektu przez Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków może stanowić przyczynę wydania rozstrzygnięcia nadzorczego przez Wojewodę Małopolskiego.

Wadliwość prawną procedowanej uchwały przedstawiali również radni podczas sesji Rady Miasta Krakowa. Radny Łukasz Wantuch wskazywał, że Rada nie może przyjąć projektu bez wymaganych elementów proceduralnych, w tym bez opinii konserwatora i konsultacji społecznych, oraz ostrzegał, że przyjęcie uchwały w takim stanie spowoduje jej uchylenie przez Wojewodę. Radny Łukasz Maślona mówił, że nie powinno się w takim trybie zmieniać projektu uchwały i że właściwą drogą powinny być spotkania, warsztaty oraz udział mieszkańców i rady dzielnicy. Radny Tomasz Daros wskazywał, że uchwalenie druku przy negatywnej opinii prawnej może skutkować uchyleniem uchwały przez Wojewodę i brakiem jej mocy prawnej. Radna Małgorzata Jantos również wskazywała, że procedowana uchwała ma wiele uchybień prawnych.

Oznacza to, że Rada Miasta Krakowa przyjęła uchwałę zmieniającą zasady funkcjonowania ogródków gastronomicznych nie tylko bez ponownych konsultacji społecznych i bez opinii konserwatora zabytków, ale także mimo uprzedniej wiedzy o tych wadach formalnych. Ryzyka prawne zostały wskazane przed głosowaniem zarówno w opinii prawnej UMK, jak i w wypowiedziach radnych podczas sesji.

Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie z dnia 18 czerwca 2026 r. potwierdza zasadność tych zastrzeżeń. Sąd stwierdził nieważność uchwały CX/2971/23 w całości. Z przekazanych publicznie informacji wynika, że podstawą rozstrzygnięcia był między innymi brak konsultacji społecznych oraz brak opinii konserwatora zabytków. Sąd wskazał, że zmiana uchwały powinna odbywać się w tym samym trybie co jej uchwalenie.

Skutki tej decyzji były dla mieszkańców szczególnie dotkliwe. Sprawa dotycząca uchylenia uchwały o Parku Kulturowym Kazimierz ze Stradoniem zawiesiła w czasie rozpoznanie sprawy dotyczącej zmiany tej uchwały na okres około 2 lat i 2 miesięcy. W praktyce oznaczało to wieloletnie odsunięcie mieszkańców od efektów konsultacji społecznych, w których wcześniej uczestniczyli.

Samo stwierdzenie nieważności uchwały nie jest wystarczającą reakcją instytucjonalną. Mieszkańcy Kazimierza powinni otrzymać publiczne przeprosiny, a Rada Dzielnicy I Stare

Miasto powinna otrzymać dodatkowe środki jako rekompensatę za naruszenie zaufania do procesu konsultacyjnego.

Rekompensata w wysokości odpowiadającej 100 000 zł za każdy miesiąc obowiązywania uchwały CX/2971/23 ma charakter symboliczny i praktyczny zarazem. Symboliczny, ponieważ pokazuje, że Rada Miasta Krakowa traktuje naruszenie konsultacji społecznych jako sprawę poważną. Praktyczny, ponieważ przekazuje lokalnej wspólnocie dodatkowe środki po okresie funkcjonowania regulacji, której nieważność została następnie stwierdzona przez sąd. Środki te powinny zostać przeznaczone w szczególności na zwiększenie liczby patroli Straży Miejskiej na obszarze Kazimierza, skuteczniejsze egzekwowanie zapisów dotyczących Parku Kulturowego Kazimierz ze Stradoniem oraz inne działania mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców Kazimierza.

Wnoszę o potraktowanie niniejszej petycji jako sprawy pilnej oraz o udzielenie odpowiedzi w ustawowym terminie.

Z poważaniem,

*

[REDACTED]

*

[REDACTED]